



カナダ大使館主催
子供向けカナダの図書を読む会

Dave the Canadian Beaver Goes to Japan

ビーバーのデビくん にほんへいく

2014 年は日加修好 85 周年記念となります。

在日カナダ大使館とその他のカナダ公館は、一年間を通して様々な催しを開催してこの節目を祝います。

そのオープニング・イベントのひとつとして、私たち二国間のつながりを強調する「Dave the Canadian Beaver Goes to Japan」を読みます。

書籍情報

タイトル：「Dave the Canadian Beaver Goes to Japan」

ビーバーのデビくん にほんへいく

著者・イラストレーター：David Martin

出版社：DJC Publishing、2011年

日時：2014年1月29日（水）、16：30～17：30

場所：カナダ大使館 E・H・ノーマン図書館（地下2階）

対象：4歳から10歳まで

言語：英語、日本語

定員：25名及び保護者

参加：無料。個人単位での事前の予約が必要です。

申込：参加者のお名前（ローマ字表記）とお子様の年齢を記載の上、ファックス（03-5412-6287）かEメール

（tokyo.lib-bib@international.gc.ca）でお申込ください。参加されるお子様は、大人の方の付き添いが必要です。



お問い合わせ：カナダ大使館広報部

Tel : 03-5412-6305、Fax : 03-5412-6287、E-mail: tokyo.lib-bib@international.gc.ca



THE EMBASSY OF CANADA PRESENTS:

Canadian Book Reading for Children

"Dave the Canadian Beaver Goes to Japan"



2014 marks the 85th anniversary of diplomatic relations between Canada and Japan. Throughout the year, the Embassy of Canada in Tokyo and our regional offices will celebrate this milestone with a variety of programs and activities. As one of the opening events, we will read "Dave the Canadian Beaver Goes to Japan", a story which highlights the connections between our two countries.

Book information:

Title: "Dave the Canadian Beaver Goes to Japan"

Author/Illustrator: David Martin

Publisher: DJC Publishing, 2011

When?

Wednesday, January 29, 2014 (16:30 - 17:30)

Where?

Embassy of Canada E.H. Norman Library (B2)

Age limit: 4 to 10 years

Language: English/Japanese

Capacity:

25 children, plus their parents/guardians

Participation: Free of charge



Individual reservations should be made by fax to 03-5412-6287 or by e-mail (tokyo.lib-bib@international.gc.ca), indicating the names of participants and children's age.



* Children must be accompanied by an adult.

Contact:

Embassy of Canada Public Affairs Section

Tel: 03-5412-6305, Fax: 03-5412-6287

E-mail: tokyo.lib-bib@international.gc.ca



L'AMBASSADE DU CANADA PRÉSENTE :

Lecture de contes canadiens pour enfants

« Dave the Canadian Beaver Goes to Japan »

2014 marque le 85^e anniversaire des relations diplomatiques entre le Canada et le Japon. À travers cette année, l'Ambassade du Canada à Tokyo et nos bureaux régionaux célèbrent ce grand moment par une gamme de programmes et d'activités. Comme un des événements d'ouverture, nous lirons « Dave the Canadian Beaver Goes to Japan », une histoire qui souligne les rapports entre nos deux pays.

Information du livre :

Titre: « Dave the Canadian Beaver Goes to Japan »

Auteur / Illustrateur : David Martin

Éditeur : DJC Publishing, 2011

Quand?

Mercredi, le 29 janvier 2014 (16h30 - 17h30)

Lieu?

Bibliothèque E.H. Norman de l'Ambassade du Canada (niveau B2)

Limite d'âge : 4 à 10 ans

Langue : Anglais / japonais

Capacité d'accueil :

25 enfants, plus leurs parents / gardiens

Participation : Gratuite

L'inscription individuelle sera requise par fax au 03-5412-6287 ou par courriel (tokyo.lib-bib@international.gc.ca) en indiquant les noms des participants(es) et l'âge des enfants.

* Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

Contact :

Section des Affaires publiques

Ambassade du Canada

Tél : 03-5412-6305, Télécopieur : 03-5412-6287

Courriel : tokyo.lib-bib@international.gc.ca